



**Rotary**  
округ 2220



**Be a gift  
to the world**  
Станьте  
миру даром

# ГУБЕРНАТОРСКИЙ ВЕСТНИК

Июнь 2016

**Дорогая Представитель Президента Ротари Интернэшнл Анетт Ловерт,  
дорогой Казначей Ротари Интернэшнл Пер Хойен,  
дорогие Паст-Губернаторы Надя Папп, Надежда Софронова, Андрей Ибрагимов,  
дорогой Губернатор Бьорн Цебитц,  
дорогой Губернатор-элект Фирудин Абдуллаев,  
дорогая Губернатор-номини Галина Лаврова,  
дорогая депутат Калининградской областной Думы Галина Янковская,  
дорогой представитель отдела международных связей администрации городского округа "Город  
Калининград" Андрей Малашенко,  
дорогие ротарианские друзья,  
дорогие гости,**

добро пожаловать на 10-ую Конференцию нашего Округа 2220. Добро пожаловать в Калининградскую область, самую западную область Российской Федерации.

Расстояние по прямой от этого города до Сахалина составляет более 7.000 км. Это – два конечных пункта Российской Федерации. Здорово, что на всем протяжении этого маршрута, длина которого по суше не укладывается в 11.000 км, можно найти Ротари клубы. На всем этом бесконечно длинном пути живут и работают такие же ротарианцы, как все мы; они, как и везде в мире, творят добро для своих сообществ, для людей в беде, больных или инвалидов, страдающих от стихийных бедствий или эпидемий, нуждающихся в помощи, для тех, кто не может помочь себе сам и кому недостаточно помогают.

Там есть ротарианцы, потому что они находят друзей в своем городе или других странах, потому что они хотят получать удовольствие и узнавать что-то новое, потому что они хотят вести интересные дискуссии и расширять свой кругозор, потому что они берут на себя ответственность за свое общество и свою страну, а также за мир, гуманизм и ценности, разделяемые ротарианцами всего мира.

Наш Округ 2220 простирается от Мурманска, расположенного севернее полярного круга, до Грозного на юге и от Калининграда на границе с Польшей до Екатеринбурга. Сейчас у нас 49 клубов. Я посетил почти все. Это было, как вы себе можете представить, колоссальной, требующей огромного количества времени, задачей.

С другой стороны, это была замечательная задача. С нашими друзьями в Краснодаре и Новороссийске я купался в Черном море и пил вино. В Мурманске я видел дрессированных сирен, а в Нарьян-Маре я вместе с ненцами сидел в одном чуме. В Кандалакше я видел Белое море и катался по тундре с ее низкорослыми деревьями. В Екатеринбурге я стоял на границе между Европой и Азией, в Кирове – сидел за письменным столом философа и писателя Александра Ивановича Герцена. В Ульяновске я был на автомобильном заводе и чуть было не обменял свой «Туарег» на «Патриот». Колокола Псковского Кремля будили меня, Суздальские колокола звенели на зимнем ветру, а в Тольятти я со своей женой Любой раньше положенного праздновал Новый год. В Казани я познакомился с мусульманскими обычаями татар, а в Новгороде любовался руинами бывшего Представительства Любекской Ганзы. На Волге я был в Твери и Нижнем Новгороде. Конечно, впечатляют столица Москва с ее множеством клубов – особенно клубом «Москва-Восток», организовавшем мне немецкий вечер с пивом и колбасками, и двумя русско-немецкими клубами

– «Гумбольдт» и «Метрополь» – и северная столица Санкт-Петербург, которую я очень люблю и где я более 15 лет проработал в качестве Представителя немецкой экономики. Мой родной клуб «Санкт-Петербург-Нева», членом которого я был раньше, в том числе и как Президент, организовал особенно сердечный прием, а в Сестрорецке, в пригороде, где жило так много известных русских людей искусства, похоже, образуется новый клуб.

В Сочи, Екатеринбурге и Ульяновске мы очень успешно провели ассамблеи. Следует особенно поблагодарить наших друзей из Сочи, принимавших ротарианцев со всего Округа и сделавших наше пребывание незабываемым. Дважды я встречался с ротарактовцами нашего Округа – на Конференции в июле 2015 г. и на ПЕТС – в апреле 2016 г. В качестве Губернатора я был на Конференции Округа датского Губернатора Björn Zöblitz, который сегодня среди нас и которого я сердечно приветствую. В январе я ездил на Конференцию Мира в Онтарио, Калифорния, и представлял Россию вместе с моим коллегой из Сибири и Дальнего Востока Валентином Найдановым. Там я встречался с Президентом Ротари Интернэшнл Рави. Второй раз я виделся с ним в Риме, когда он и около 8.000 ротарианцев со всего мира праздновали вместе с Папой Римским Франциском конец Года Милосердия на площади перед Собором Святого Петра.

Еще не всем клубам я нанес свой визит. Мне предстоит еще попутешествовать от Тольятти, через Ростов-на-Дону, вдоль Волги – в Волгоград. Там 25 июня я передам губернаторскую цепь Фирудину. Я знаю, что в честь этого события он организует большой праздник. Волгоградцы это умеют, и я уже в предвкушении.

Честно говоря, и тогда я побывал еще не во всех клубах. В Снежинск я не мог поехать, так как это закрытый город, запрещенный для посещения иностранцев. К сожалению, снежинские ротарианцы не были на ассамблее в Екатеринбурге, хотя мы договаривались. В Ставрополь я не ездил, поскольку клуб не смог договориться со мной о дате визита. В Грозном мне нельзя было представляться ротарианцем, а тратить деньги Ротари на поездку как частное лицо я не хотел.

„Be a gift to the world“ – «Стань миру даром» - лозунг 2015/16 года, провозглашенный Президентом Рави. Да, наши ротарианцы – это дар, подарок, и каждый клуб демонстрирует это каждый день. Большой ли, маленький ли клуб – у всех есть достойный социальный проект. Некоторые проекты представлены на ролл-апах в фойе этого зала. Мне очень нравится, когда наши ротарианцы при помощи своих проектов поддерживают хорошие отношения с местными администрациями. В Екатеринбурге на спектакле, поставленном молодыми инвалидами, выступавшими перед полным зрительным залом, мне довелось стоять на одной сцене с вице-губернатором области. Он благодарил Ротари за поддержку. В Мурманске на табличках детской больницы было написано, что оборудование было спонсировано ротарианцами, в Кандалакше в состав членов клуба входят высокопоставленные чиновники, в Санкт-Петербурге с разрешения Комитета по внешним связям города были установлены скамейки перед Эрмитажем, в Череповце заместитель мэра выразил желание встретиться со мной. Тольятти – отличный пример сотрудничества Ротари и городской администрации. РК Ульяновск уже долгие годы поддерживает отношения с детской больницей, РК Екатеринбург Европа-Азия снабжает тубдиспансер необходимым оборудованием. В Сочи мы были на фестивале молодых инвалидов, получившем поддержку благодаря администрации города. В Кирове при помощи Глобальных Грантов был отремонтирован детский дом. РК Москва Интернэшнл ежегодно организует музыкальный конкурс высокоодаренных детей, получивший международное признание, и покупает дорогие слуховые аппараты для слабо слышащих детей в Сергиевом Посаде. РК Волгоград создал Ротари Парк и спонсировал концертный рояль для своего клуба-сателлита.

Разумеется, я перечислил не все проекты и прошу за это прощения у тех, кого я не упомянул. Но на нашей конференции есть еще возможность представить свой проект.

Дорогие друзья, для нас важно улучшить имидж Ротари в администрациях области и города. У нас есть бренд: «Ротари в России». Мы любим эту страну. Наши ротарианцы здесь родились и выросли. Россия, вне всяких сомнений, - европейская страна – от Калининграда до Камчатки. У нее есть традиции и культура, повлиявшая на историю Европы. Но есть также и особенности, как в каждой большой стране. Мы не удивляемся, если кто-то утверждает, что США – самодостаточны. То же самое можно сказать и о России. По территории эта страна еще больше. Неправильно учить русских, как им жить. Все ротарианцы в мире должны понять, что не может быть правдой то, что Россия свернула на неверный путь, о чем, к сожалению, сообщают многие СМИ. У России, по праву, есть гордость, и ее нельзя ущемлять. Предки наших ротариан-

цев, отцы и деды, освобождали Европу от фашизма. Каждая русская семья еще сегодня помнит об этом, потому что почти каждая русская семья потеряла тогда своих близких. Каждый ротарианец в Европе и в мире должен признать, что за его свободу боролись также и русские солдаты.

Наш бренд «Ротари в России» должен сознательно отличать нас от ротарианцев других стран, которые, впрочем, тоже любят свои национальные традиции. «Ротари в России» - это знак того, что мы выступаем за свою страну, творим добро в своей стране, а не являемся представителями или филиалом иностранной организации. Русские ротарианцы – патриоты в хорошем смысле, люди, любящие свое отечество. Кстати, скажу вам, Россию можно также любить, будучи иностранцем. Иначе я не прожил бы в этой стране 27 лет.

Но это не значит, что мы националисты. Националисты прославляют свою собственную нацию и тем самым унижают другие нации. Ротари – международное движение. Ротари выступает за мир и взаимопонимание между народами. Мы большая семья, у нас во всем мире почти 1 миллион 300 тыс. членов. В Ротари есть христиане, мусульмане, буддисты, иудаисты и представители других религий, в Ротари есть представители различных политических направлений, все они – друзья в Ротари, они помогают, где это необходимо, и строят мосты взаимопонимания, особенно с молодыми людьми. Ротари – это движение снизу. Все импульсы исходят от клубов. Поэтому «Ротари в России» - это подарок для всех ротарианцев в мире, а в смысле лозунга Президента Рави – дар миру.

Дорогие друзья, год назад, на Конференции Округа в Санкт-Петербурге, посвященной 25-летию Ротари в России, которую так великолепно организовал Паст-Губернатор Округа Андрей и пригласил наших ротарианских друзей из Сибири и с Дальнего Востока, мы приняли план на текущий ротарианский год, состоящий из 10 пунктов. Вот я смотрю на этот план, и меня одолевают сомнения: действительно ли он стал основой для наших клубов? Давайте пройдемся по нему подробнее: там написано: «Основная задача – привлечение новых членов». Чего мы достигли? С июля 2015 г. мы, к сожалению, потеряли около 50 членов. Сейчас в нашем Округе осталось еще 800 членов. Вообще-то, мы хотели привлечь 150 новых членов и приблизиться к цели – 1000 ротарианцев. Потери связаны, в том числе и с тем, что 4 клуба были исключены Ротари Интернэшнл за неуплату взносов. Это очень печально.

Однако, необходимо отметить, что некоторые клубы восприняли эту задачу всерьез:

Владимир привлек 6 новых членов,  
мой клуб, Калининград – тоже 6,  
Москва Гумбольдт – 5,  
Москва Метрополь – 4  
и Псков и Волгоград – по 3.

Если исходить из того, что каждый клуб должен был привлечь по 3 новых члена, чтобы достичь цифры 150, то эти клубы достигли цели. С этим я хотел бы их сердечно поздравить.

Но остальные 43 клуба не внесли своей лепты. Это серьезная проблема. По требованиям Ротари Интернэшнл в Округе должно быть примерно 1000 членов и 50 клубов. Если этого нет, то Округ могут распустить. У нас как Округа 2220 временный статус, так как мы никогда не достигали 1000 членов. Срок этого статуса истекает в январе 2017 г. Тогда соберется Совет директоров и примет новое решение в отношении статуса нашего Округа. Не исключено, что на 11-ом году своей жизни наш Округ перестанет существовать, потому что у нас недостаточно членов.

Некоторые, конечно, говорят, что мы могли бы жить и без Округа. Это глупо. Только в ротарианском Округе существуют преимущества этой большой, всемирной организации. Для Глобальных Грантов нужна квалификация Округа. Иначе их не будет. Гранты Округа, DDF, тоже будут невозможны. Для молодежных обменов нужен сертификат Округа. И их тогда не будет. Международные встречи будут возможны только на уровне клубов. У нас не будет голоса в международных органах Ротари. Не может быть, чтобы мы этого хотели.

Пер Хойен, как директор нашей Ротарианской Зоны 15, который сегодня с нами и довольно хорошо знает наш Округ, сказал мне: «Мы, по крайней мере, должны показать, что развернули тенденцию потери все большего количества членов». И я продолжу: мы должны вывернуть штурвал и взять курс на число 1000. И

это сейчас, в последующие 6 месяцев – до января 2017 г. Это получится, только если все клубы возьмутся за дело и осознают, что для нас это жизненно важная задача. Если мы потеряем почти все преимущества нашей организации, то Ротари в России станет менее привлекательным.

У каждого клуба должен быть свой ответственный за привлечение членов. Я буду работать с этими ротарианцами и испытывать новые методы привлечения. Но над этой задачей следует работать всем ротарианцам нашего Округа, а не только ответственным. Не в последнюю очередь привлечение членов зависит и от того, интересна ли жизнь клуба, стабильно ли работает каждый клуб, есть ли у него хороший социальный проект и царит ли в нем дружеская атмосфера. Об этом мы часто говорили на наших встречах.

Далее в принятом нами плане из 10 пунктов речь идет о финансовой дисциплине. В своих Губернаторских Вестниках я указывал на то, что деньги за 1-ое полугодие должны быть собраны в июне, а за 2-ое – в декабре. Если это не сделано, то клуб сразу же просрочивает платеж. В июле/августе все в отпусках, в январе в России у нас новогодние праздники. Взносы же необходимо внести 1 июля и 1 января. Спасибо всем, кто это понял. Несмотря на все напоминания и убеждения, в 2016 г., например, только 15 клубов перевели свои взносы в январе. Даже большие клубы с давней традицией и то сделали это лишь в марте. Если говорить о взносах в Округ, то ведь каждый должен понимать, что деньги нам необходимы. К примеру, в марте у нас ПЕТС. Чтобы провести семинар, нужно оплатить все расходы заранее. Или те, кто платит аж марте, ожидает, что мы внесем деньги из своего собственного кармана? В сентябре, как ожидается, Губернатор Фирудин будет проводить Ассамблею. Поэтому-то нами и нужны средства уже в июле. Наш бюджет скроен настолько узко, что у нас нет резервов, из которых мы могли бы делать предоплату. В апреле на Комитете по законодательству было принято решение привлекать казначеев к руководству клубов. Пожалуйста, делайте это. Я надеюсь, это поможет улучшить финансовую дисциплину наших клубов.

Меня спросили, почему я так упорно настаиваю на дисциплине и планах. Не потому ли, что я немец. Вы сами знаете: Ordnung muss sein! порядок должен быть! Нет, все дело в том, что мы являемся частью крупной международной организации. Если здесь не работает одно звено цепи, то и вся машина стоит. Губернатору очень утомительно, как вязкую резину, тянуть этот аппарат, и это вовсе не в радость. А вот если бы аппарат работал сам, на автомате, то можно было бы концентрироваться на задачах, которые продвигали бы Ротари в России, и тогда бы это доставляло больше удовольствия.

В апреле проходила встреча Совета по Законодательству Ротари Интернэшнл, который решил некоторые вопросы, затрагивающие наши клубы:

#### 1. Гибкость клубных встреч

- разрешается, в случае необходимости, отменять заседания. Это относится, прежде всего, ко времени летних каникул.
- Социальные мероприятия и работы над социальными проектами могут засчитываться как заседание клуба.
- Члена клуба могут также участвовать в общем собрании в режиме онлайн посредством чата.
- У клуба есть гибкая возможность оценивать посещение клубных заседаний
- Клубы также имеют право встречаться только два раза в месяц. Но это минимум.
- Клубы, которые вносят изменения в проведение клубных встреч, должны зафиксировать это в уставе своего клуба.
- Однако, у каждого клуба есть право проводить встречи согласно прежним процедурам.

#### 2. e-Клубы

- e-клубы больше не должны называться e-клубами. Но они могут сохранить в названии слово e-Клуб, если они этого хотят.
- Так что больше нет ограничений по количеству e-клубов в нашем округе.

#### 3. Ротарактовцы имеют право, если они отвечают требованиям Ротари клуба, вступить в Ротари клуб.

Эти поправки вступят в силу с 01 июля 2016.

Следующий пункт – регистрация в «My Rotary». У нас, действительно, есть президенты клубов, которые до

сих пор не зарегистрировались. Только малая часть наших членов прошла регистрацию. Какова причина? Могу только гадать. Вы боитесь выдать личные данные? Безосновательно, так как программа зашифрована, а в общий доступ выдается только то, что должно быть общедоступным. Английский язык? Это можно принять. Но если речь идет об избранных руководителях клуба, то необходима информация от Ротари Интернэшнл, а также вебинары для обучения. В этом случае нужно организовать себе перевод и пройти обучения вместе со всем руководством клуба. Наверняка кто-то в клубе говорит по-английски. Вы боитесь компьютера? Тогда сделайте это вместе в клубе. «Rotary Club Central» - это помощь в клубной работе. Ты заставляешь себя составлять планы и контролировать их исполнение. Это – как в обычном бизнесе. Задавая данные, думаешь над тем, чего хочешь достичь вместе с клубом. И если цели достигаются, то это успех. Можно гордиться собой и своим клубом. Для Ротари и платежей следует содержать списки членов в актуальном состоянии. Для Ротари важно иметь данные новых избранных руководителей клуба, чтобы сообщать им новейшую информацию.

Есть еще одна проблема, которая, однако, не касается наших клубов, это – молодежный обмен. В настоящее время у нашего Округа нет сертификата. Возможно, это политическая проблема. По требованиям Ротари для получения сертификата необходимо создание НКО, которая будет функционировать с именем Ротари. Несмотря на неоднократные попытки, Министерство юстиции Российской Федерации было не готово к регистрации такой НКО. Елена Лялягина продолжает прилагать усилия, и мы надеемся, что вскоре нам удастся создать эту НКО. НКО является инструментом избежания рисков. Если по причине непредвиденных случаев или происшествий к организации молодежных обменов будут предъявлены финансовые претензии, Округ не будет ими обременен. Это понятно. В остальном я хотел бы поблагодарить Елену и ее Комитет за многолетнюю работу с молодежью. Это важный вклад во взаимопонимание между народами, в мир и понимание. Спасибо, Елена!

Я также благодарю Надю Папп. Я люблю называть ее «матерью российского Ротари». Она заботится об обучении наших членов, и успешно. С ее материнским теплом и опытом она для нас тот человек, к которому мы постоянно обращаемся по процедурным вопросам или просто за помощью, чтобы улучшить клубную работу.

Свою благодарность выражаю и Губернатору-элект, Фирудину. С его энергией и готовностью к действиям он собрал вокруг себя новое поколение ротарианцев, которое берет на себя руководящие задачи в нашем Округе. Его энтузиазм и сила убеждения передаются всем нам и заставляют больше делать для того, чтобы наши клубы были интересными и имели широкий общественный резонанс. Он и все мы, кто берет на себя ответственность, теперь также будем стараться дать молодым лидерам ротарианскую оснастку, чтобы наш ротарианский корабль не сбился с курса.

Благодарю Вадима Соколова, который еженедельно издает наши новости Ротари. Для нас это важный инструмент, позволяющий знакомить общественность с деятельностью наших клубов.

Благодарю Любовь Смирнову. Она великолепная Секретарь Округа. Она следует за ходом мыслей и работает самостоятельно. Без нее бы Аппарат Округа не работал.

Я преклоняюсь перед Рошаном, нашим Казначеем. Он такой спокойный, но с усердием делает свою работу, профессионально и безошибочно. С ним наши деньги в надежных руках. Бюджет не выходит за рамки.

Особенную благодарность я выражаю Инне Фетисовой, моему личному ассистенту в торговой палате Гамбурга. Именно она была тем человеком, кто создал Интеракт Клуб в Калининграде. Она знает меня и мои причуды уже много лет, и поэтому без нее мне было не обойтись и в мой Губернаторский год. И ей это нравится, а подтверждение тому то, что в этом месяце она стала ротарианкой. Мои поздравления.

Многие знают, как мне дорог Ротаракт. Как член своего Ротари клуба и как Губернатор я забочусь о Ротаракте. В нашем Округе выборы прошли не совсем без проблем, так как возникли вопросы процедурного характера и личные конфликты. В непосредственной беседе мы быстро разрешили конфликты, потому что наши ротарактовцы хорошо понимают, что гораздо важнее заниматься интересными проектами и

продвигать движение, чем концентрироваться на внутренних вопросах. Но мне стало ясно, что клубы-спонсоры недостаточно заботятся о своем Ротаракте. Конфликтов бы не было, если бы ротарактовцев поддержали советом опытные ротарианцы. Ротарианское правило гласит, что сотрудничество со «своим» Ротаракт клубом – дело Президента или передается в руки опытного ротарианца. Но сотрудничество, консультирование должны иметь место. Откуда молодые люди должны черпать опыт?

У нас была эмоционально замечательная Конференция на Черном море и ПЕТС, сплотившие нашу молодежь. За это благодарю Алину Никифорову как лидера, передающего эстафетную палочку дальше, а также Женю Никифорова как руководителя Окружного Комитета по Ротаракту.

В январе питерские ротарактовцы под руководством Фатимы Султыговой организовали мероприятие, всколыхнувшее всю Европу и ее ротарактовцев, REM, Rotaract European Meeting. Встреча была подготовлена настолько профессионально, что у меня, «стреляного воробья», пропал дар речи. Сотни молодых людей со всей Европы и других континентов повезли с собой из России на родину в высшей степени позитивные эмоции. Это была реклама России, реклама Ротаракта и Ротари в России. Большое спасибо, дорогая Фатима. За это достижение я награждаю тебя значком Пола Харриса. Я надеюсь, что вскоре ты его будешь носить как ротарианка в Ротари клубе Санкт-Петербург.

Еще несколько слов о Фонде Ротари. В следующем году ему исполняется 100 лет. К сожалению, наша тенденция не является позитивной. Каждый год мы жертвуем все меньше. Конечно, я знаю, что экономический кризис и обвал курса рубля наделали дырок в наших кошельках. Но кризис коснулся не всех в равной мере. Мы уделяем недостаточно внимания этой теме. Мы объединились, чтобы уничтожить полиомиелит. Мы осуществляем наши проекты при помощи грантов. Теперь нам также нужно позаботиться о том, чтобы кассы Фонда снова наполнились. Юбилей поможет нам сфокусировать внимание на пожертвованиях. Давайте действовать дифференцированно. Одному будет достаточно пожертвовать 10 долларов, другому – 100. Каждый год 100 долларов, что такое 100 долларов? Это хороший ужин на двоих. Я, например, жертвую каждый год 1000 долларов и вхожу в Общество Пола Харриса. У нас есть Major Donors, пожертвовавшие 10.000 долларов. Мы можем подумать и о Crowd Funding, где, к примеру, не-ротарианцы, жертвующие небольшие суммы, вместе собирают – крупные. У фантазии нет границ. Давайте отпразднуем юбилей Фонда с хорошими показателями.

Теперь, когда я закончил с критическими вопросами, перехожу к моей любимой теме. Что хорошего в Ротари в России? Во-первых, ротарианцы в России – типичные русские. Их нельзя сравнивать с ротарианцами в других странах. Если они собираются, то празднуют. Редко такие встречи бывают скучными и только по делу. Ротарианцы в России любят общаться в социальных сетях. Мой мобильник никогда не умолкает. Постоянно приходят сообщения по WhatsApp. Это не только информативно, но также с юмором и бодрит. Ротари в России – это много женщин и девушек. И вообще, российское общество держится на женщинах, Ротари – не исключение. Ротари в России – находчивое и изобретательное. Есть замечательные проекты, связанные с поездками, и несмотря на большие расстояния, они собирают ротарианцев. Ротари в России – эмоциональное и гордое.

Ротари в России – это подарок российскому государству, обществу, городу и всем, кто нуждается в нашей помощи. Подарок нашим гостям и тем, кто принимает нас в мире. Ротари в России – это дар, подарок Ротари Интернэшнл и всем тем, кто принимает нашу помощь во всем мире. Да здравствует Ротари в России. Да здравствует Ротари Интернэшнл.

Новому Губернатору, Фирудину Абдуллаеву, я желаю счастья и успехов в развитии нашего округа 2220. Такие же пожелания я передаю его команде. Давайте бороться за то, чтобы наш округ, в качестве самостоятельного, цвел и процветал!

Ваш губернатор,  
д-р Штефан Штайн  
РК «Калининград»

